



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 712]

नई दिल्ली, मंगलवार, दिसम्बर 15, 2009/अग्रहायण 24, 1931

No. 712]

NEW DELHI, TUESDAY, DECEMBER 15, 2009/AGRAHAYANA 24, 1931

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 15 दिसम्बर, 2009

सं. 140/2009-सीमा-शुल्क

सा.का.नि. 897(अ).—अभिहित प्राधिकारी कोरिया आरपी (जिसे इसके बाद संबद्ध देश कहा गया है) में मूलतः उत्पादित या वहाँ से नियातित सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उप-शीर्ष 2809 20 10 के अंतर्गत आने वाले फास्फोरिक एसिड के सभी ग्रेडों और सभी सांक्रणों (कृषि/उर्वरक ग्रेड को छोड़कर) (जिसे इसके बाद संबद्ध माल कहा गया है) के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खण्ड 1, तारीख 24 अप्रैल, 2009 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्ष अधिसूचना सं. 14/7/2007-डीजीएडी, तारीख 24 अप्रैल, 2009 में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि :—

- (क) संबद्ध देश से भारत को संबद्ध वस्तु का नियाति नियातक देश के घरेलू बाजार में उनके सामान्य मूल्य से कम कीमतों पर किया गया था;
- (ख) संबद्ध देश से आयातित संबद्ध वस्तु का पाटन मार्जिन काफी अधिक था और निर्धारित न्यूनतम सीमा से अधिक था; और
- (ग) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई थी और घरेलू उद्योग को हुई यह क्षति मुख्यतः संबद्ध देश के मूल की अथवा वहाँ से नियातित संबद्ध वस्तु के पाटित आयातों द्वारा हुई थी;

और संबद्ध देश में मूलतः उद्गमित या वहाँ से नियात किये गए संबद्ध माल के आयातों पर अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की थी; •

और, जबकि, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने, भारत सरकार के (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 74/2009-सीमा-शुल्क, तारीख 22 जून, 2009 जो कि सा.का.नि. 438(अ), तारीख 22 जून, 2009, के द्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खण्ड 3, उप-खण्ड (i) में प्रकाशित हुई थी के द्वारा संबद्ध माल पर, अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क लगाया था;

और जबकि, अभिहित प्राधिकारी अपने अंतिम निष्कर्षों अधिसूचना सं0 14/7/2007-डीजीएडी, तारीख 11 नवम्बर, 2009 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में प्रकाशित हुई थी, से इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि:

- (क) संबद्ध देश से भारत को संबद्ध वस्तु का निर्यात निर्यातक देश के घरेलू बाजार में उनके सामान्य मूल्य से कम कीमतों पर किया गया है;
- (ख) संबद्ध देश से आयातित संबद्ध वस्तु का पाटन मार्जिन काफी अधिक है और निर्धारित न्यूनतम सीमा से अधिक है; और
- (ग) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है और घरेलू उद्योग को हुई यह क्षति मुख्यतः संबद्ध देश के मूल की अथवा वहां से निर्यातित संबद्ध वस्तु के पाटित आयातों द्वारा हुई है;

और, अभिहित प्राधिकारी ने संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये, संबद्ध माल के आयातों पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की है;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपघारा (1) एवं (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के अधीन अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त जांच परिणाम के आधार पर अद्योलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, संबद्ध मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है।

सारणी

संक्रम	उपशीर्ष	माल का विवरण	विशिष्टता	उदगम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	राशि	माप की इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	2809 20 10	फास्फोरिक एसिड	सभी ग्रेडों और सभी सांद्रणों (कृषि/उर्वरक ग्रेड को छोड़कर)	कोरिया आरपी	कोई	कोई	कोई	221.64	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर
2	2809 20 10	फास्फोरिक एसिड	सभी ग्रेडों और सभी सांद्रणों (कृषि/उर्वरक ग्रेड को छोड़कर)	कोई	कोरिया आरपी	कोई	कोई	221.64	मीट्रिक टन	अमरीकी डालर

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क 22 जून, 2009 से, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, पांच वर्ष के लिए प्रभावी होगी (यदि उसका खंडन, अधिक्रांत और संशोधन न किया जाये) प्रतिपाटन शुल्क भारतीय करेंसी में संदेय होगा ।

स्पष्टीकरण:- इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनिमय दर वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी ।

[फा. सं. 354/108/2009-टीआरयू]

प्रशान्त कुमार, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 15th December, 2009

No. 140/2009-CUSTOMS

G.S.R. 897(E).—Whereas, in the matter of import of Phosphoric Acid of all grades and all concentration (excluding Agriculture or Fertiliser grade) (hereinafter referred to as the subject goods), falling under sub heading 2809 2010 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the said Customs Tariff Act), originating in, or exported from, Korea RP (hereinafter referred to as the subject country) and imported into India, the designated authority in its preliminary findings *vide* notification No. 14/07/2007-DGAD, dated the 24th April, 2009, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 24th April, 2009, had come to the conclusion that—

- (a) the subject goods had been exported to India from the subject country at prices less than their normal values in the domestic market of the exporting country;
- (b) the dumping margins of the subject goods imported from the subject country were substantial and above de minimis; and
- (c) the domestic industry had suffered material injury and the injury had been caused to the domestic industry mainly by price effect of dumped imports of the subject goods originating in or exported from the subject country;

and had recommended imposition of provisional anti-dumping duty on the imports of subject goods, originating in, or exported from, the subject country;

And whereas, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed provisional anti-dumping duty on the subject goods *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 74/2009-Customs, dated 22nd June, 2009, published in the Gazette of India Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 438(E), dated the 22nd June, 2009;

And whereas, the designated authority in its final findings vide notification No. 14/07/2007-DGAD dated the 11th November, 2009, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 11th November, 2009, had come to the conclusion that-

- a. The subject goods had been exported to India from the subject country at prices less than their normal values in the domestic market of the exporting country;
- b. The dumping margins of the subject goods imported from the subject country were substantial and above de minimis;
- c. The domestic industry had suffered material injury and the injury had been caused to the domestic industry, both by volume and price effect of dumped imports of the subject goods originating in or exported from the subject country.

and had recommended the imposition of definitive anti-dumping duty on imports of the subject goods originating in, or exported, from the subject country;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with sub-section (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act and rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub heading of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4), originating in the country as specified in the corresponding entry in column (5), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), when exported from the country as specified in the corresponding entry in column (6), by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount indicated in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10), of the said Table.

4609 GI/09-2

TABLE

S.No	Sub-heading	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Amount	Unit	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	2809 20 10	Phosphoric Acid	All grades and concentrations (excluding Agricultural or Fertiliser grade)	Korea RP	Any	Any	Any	221.64	MT	US dollar
2	2809 20 10	Phosphoric Acid	All grades and concentrations (excluding Agricultural or Fertiliser grade)	Any	Korea RP	Any	Any	221.64	MT	US dollar

2. The anti-dumping duty imposed shall be levied for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, that is, 22nd June, 2009 and shall be payable in Indian currency.

Explanation: For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act 1962, (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/108/2009-TRU]

PRASHANT KUMAR, Under Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 15 दिसम्बर, 2009

सं. 141/2009-सीमा-शुल्क

सा.का.नि. 898(अ).— केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पारित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाठन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13, 18 तथा 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 की 51) की धारा 9क की उपधारा (1) तथा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं0 74/2009-सीमाशुल्क, तारीख 22 जून, 2009 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खण्ड 3, उपखण्ड (i) में सा0का0नि0 438 (अ), तारीख 22 जून, 2009 के द्वारा प्रकाशित हुई थी, को उन बातों के सिवाय जो ऐसे विखंडन से पूर्व की गई है या जिन्हें करने का लोप किया गया है, विखंडित करती है।

[फा. सं. 354/108/2009-टीआरयू]

प्रशान्त कुमार, अवर सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 15th December, 2009

No. 141/2009-CUSTOMS

G.S.R. 898(E).— In exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 13, 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 74/2009-Customs, dated the 22nd June, 2009, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R.438(E), dated the 22nd June, 2009, except as respect things done or omitted to be done before such rescission.

[F. No. 354/108/2009-TRU]

PRASHANT KUMAR, Under Secy.